

Échange épistolaire

franco-espagnol



- **Langue des productions écrite**
la langue maternelle de l'élève
- **Format:** feuille en papier A4, de préférence non pliée, ni sous enveloppe. Feuille de couleur peuvent être fournies par le prof, cela donne de la valeur à la lettre, la personnalise, du fait du choix de couleur.
- **Présentation:** soigner la calligraphie afin qu'elle soit **lisible**. Si l'élève tient absolument à la faire par ordinateur, on pourra lui donner l'autorisation au troisième trimestre. Très important: **signer** avec son prénom et NOM de famille (les DEUX), ainsi que la classe, de préférence à écrire en bas de la lettre. Insister sur la **créativité**, l'importance de **décorer** la lettre, en utilisant des **couleurs** par exemple, et des **dessins**.
- **Thèmes** à aborder

Lettre 1	Parle de toi, ta famille, tes animaux de compagnie, ce que tu fais comme activités extrascolaires (sport, musique, etc...) et passe-temps ou hobbies, tes goûts musicaux (chanteurs préférés, chansons francophones/étrangères).
Carta 1	<i>Habla de ti, de tu familia, de tus mascotas, de las actividades extraescolares que haces (deporte, música, etc...), de tus pasatiempos, tus gustos musicales (cantantes preferidos, canciones españolas/extranjeras).</i>
Lettre 2	À partir de la photo de classe, décris-toi physiquement (indique le vêtement qui t'identifie) et parle aussi de tes traits de caractère pour que ton correspondant te trouve sur la photo. Parle de ce que tu vas faire (ou tu as fait) pendant les vacances de Noël (indique les dates), les coutumes de ton pays et dans ta famille le soir du réveillon, le jour de Noël et au réveillon du jour de l'an. Avec qui as-tu passé les fêtes?
Carta 2	<i>A partir de la foto de la clase, descríbete físicamente (indica la prenda de vestir que te identifica) y habla también de cómo es tu carácter para que tu correspondiente te encuentre en la foto. Habla de lo que vas a hacer (o has hecho) durante las vacaciones de navidad (indica las fechas), las costumbres de tu país y de tu familia en nochebuena, el día de navidad, nochevieja y año nuevo. ¿Con quién pasas las fiestas?</i>
Lettre 3	Parle de ton collège (où est-il par rapport à chez toi, à la grande ville la plus proche), ta classe (niveau, lettre, nombre d'élèves), tes matières (dessine ton emploi du temps en indiquant les heures et jours de la semaine), si tu es en section européenne ou non. Quelles sont tes matières préférées? Quel moyen de transport tu utilises pour venir?
Carta 3	<i>Habla de tu instituto (dónde está con respecto a tu casa o a la ciudad más próxima), de tu clase (nivel, letra, número de alumnos), de tus asignaturas (dibuja tu horario indicando las horas y los días de la semana), indica si estás o no en sección bilingüe. ¿Cuáles son tus materias preferidas? ¿Qué medio de transporte utilizas para venir?</i>

- Envoyer les lettres d'une même classe dans **une même enveloppe** en indiquant le prénom et le nom du destinataire de chaque élève.
- Le professeur remplit les noms des élèves dans la feuille excel sur google.drive de préférence (il faut avoir gmail). Pas de critère de goûts cette année, juste demander la préférence fille / garçon et encore...

Ejemplo de carta 1:

Las Rozas, 10 de octubre de 2018

Querido/a amigo/a:

Me llamo Marta Huertas, tengo 13 años. Este año estoy en 2º de la ESO (quatrième). Vivo en Las Rozas en un apartamento con toda mi familia: mi madre, mi padre y mis dos hermanos Pedro y Pablo. Pedro tiene 15 años y Pablo 11. Me llevo muy bien con ellos. En mi casa también viven un gato, que se llama Momo y un pez que se llama Nemo.

Me gusta mucho el deporte, lo practico todos los días. El lunes y el miércoles juego al tenis durante una hora. El martes y el jueves hago baile moderno. Los viernes, voy a nadar en la piscina cubierta del polideportivo de Torrelodones.

Cuando tengo tiempo, lo que más me gusta hacer es echarme en la cama y leer un buen libro. También me gusta dibujar mangas. Tengo mucho material de dibujo y creo que no se me da demasiado mal.

Me encanta escuchar música. Mis grupos preferidos son:....., mis cantantes favoritos son:....

Tengo muchas ganas de recibir tu respuesta, cuéntame todo lo que puedas sobre ti y sobre qué cosas te gusta hacer. No olvides de decirme qué cantantes franceses te gustan, estoy deseando escucharlos!

Un saludo

Marta